

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: aktsiaselts Kuma

registrikood: 10030746

tänava/talu nimi, Pärnu tn 57

maja ja korteri number:

linn: Paide linn

maakond: Järva maakond

postisihtnumber: 72712

telefon: +372 5243243, +372 3838818, +372 3838800

faks: +372 3838806

e-posti aadress: kuma@kuma.ee

veebilehe aadress: www.kuma.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 7 Varud	14
Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud	14
Lisa 9 Materiaalne põhivara	15
Lisa 10 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 11 Kapitalirent	16
Lisa 12 Kasutusrent	17
Lisa 13 Laenukohustused	18
Lisa 14 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 15 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	19
Lisa 16 Võlad töövõtjatele	19
Lisa 17 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 18 Aktsiakapital	20
Lisa 19 Müügitulu	20
Lisa 20 Muud äritulud	21
Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused	21
Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud	21
Lisa 23 Tööjõukulud	22
Lisa 24 Finantstulud ja -kulud	22
Lisa 25 Seotud osapooled	22

Tegevusaruanne

Kuma on 17. augustil 1988. aastal loodud ettevõtte (algselt kooperatiiv Kuma), mis seoses seadusandluse muutumisega reorganiseeriti aktsiaseltsiks Kuma ning on olnud asutamisest alates jätkuvalt tegutsev.

Ettevõtte tegevusvaldkondadeks on kirjastamine, trükiteenus, reklaamiteenus, raadioprogrammi tootmine ja fototeenus. Kirjastamise ja trükiteenusest moodustab suure osa eesti- ja läti keelsete ristsõnade trükkimine. Aasta aastalt on kasvanud ka kalendrite ja laste töö- ja värvivihikute kirjastamine ja trükkimine. Põhitegevusvaldkondades kavatakse ka edaspidi jätkata.

Tulu, kulu ja kasum

2011. aastal oli AS Kuma müügitulu 1,972 tuh.eurot, kasvades aastas 4,30 %.

Müük Läti Vabariiki moodustas sellest 11,0% , müük Eestisse 88,8% ja muudesse riikidesse 0,2%.

Puhaskasum oli 81 tuh. eurot, kahanedes eelmise aastaga võrreldes 19,1%.

2011. aasta äriühingu tegevust iseloomustavad suhtarvud on järgmised:

	2011	2010	2009
Müügitulu	1 971 848	1 890 677	1 792 627
Puhaskasum	81 192	100 803	104 662
Tulu kasv	4.29%	5.47%	-19.82%
Puhasrentaablus	4.12%	5.33%	5.84%
Kasumi kasv	-19.5%	-3.7%	994%
Lühiajaliste kohuste kattekordaja (kordades)	2,14	2,10	1,90
Varade rentaablus	5.66%	7.0%	7,5%
Omakapitali rentaablus	10.05%	13.5%	16.2%

Investeeringud

Aruandeaasta olulisem investeering oli kõrgekvaliteedilise laserprinteri Xerox soetamine, samuti 3-kantmasina välja vahetamine. Aruande perioodil investeeriti põhivarasse 65 tuh. eurot, kõik investeeringud tehti seadmetesse.

Lisaks investeeriti kinnisvarainvesteeringuna 31,5 tuh. eurot.

Personal

AS Kuma aasta keskmine töötajate arv eelmisel majandusaastal oli 69 töötajat, aasta lõpul 69.

2011 . aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 742 tuh. eurot , kasvades aastaga 9.40 %

AS Kuma juhatus on endiselt üheliikmeline ja nõukogu kolmeliikmeline.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Üks eesmärke on kilelõikuri soetamine, millega käivitub veel üks reklaammaterjalide tootmisharu.

Keskväljak 8 ja Vee tn. 4 kinnisvarainvesteeringu osas lõpetatakse rendipindade kapitaalremont ja tegeldakse rendilepingute sõlmimisega.

Samuti tegeldakse Pärnu t. 57 tootmishoone jahutussüsteemi väljaehitamisega .

Plaanitakse osa võtta Euroopa suurimast trükitööstuse messist TRUPA Düsseldorfis.

Samuti on eesmärgiks säilitada kirjastustoodete turuosa Eesti turul ning kasvatada Läti turul .

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	69 801	77 459	2
Nõuded ja ettemaksed	371 836	362 830	3
Varud	197 733	188 886	7
Kokku käibevara	639 370	629 175	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	15 640	13 836	5,6
Kinnisvarainvesteeringud	130 476	104 179	8
Materiaalne põhivara	647 297	686 412	9
Immateriaalne põhivara	1 598	2 066	10
Kokku põhivara	795 011	806 493	
Kokku varad	1 434 381	1 435 668	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	97 480	88 312	13
Võlad ja ettemaksed	201 136	206 612	14
Kokku lühiajalised kohustused	298 616	294 924	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	328 044	395 042	13
Kokku pikaajalised kohustused	328 044	395 042	
Kokku kohustused	626 660	689 966	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	25 200	25 565	18
Kohustuslik reservkapital	2 520	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	698 809	616 779	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	81 192	100 802	
Kokku omakapital	807 721	745 702	
Kokku kohustused ja omakapital	1 434 381	1 435 668	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 971 848	1 890 677	19
Muud äritulud	11 688	16 168	20
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-845 917	-824 896	21
Mitmesugused tegevuskulud	-184 947	-168 975	22
Tööjõukulud	-741 961	-677 976	23
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-109 894	-111 706	8,9,10,
Muud ärikulud	0	10	
Ärikasum (kahjum)	100 817	123 302	
Finantstulud ja -kulud	-19 625	-22 499	24
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	81 192	100 803	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	81 192	100 803	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	100 817	123 302	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	109 894	111 706	8,9,10
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-266	
Kokku korrigeerimised	109 894	111 440	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-9 006	-55 089	3
Varude muutus	-8 847	24 603	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-5 476	29 694	14
Laekunud intressid	18	2	24
Makstud intressid	-21 447	-23 150	24
Kokku rahavood äritegevusest	165 953	210 802	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-30 650	-31 242	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	266	
Tasutud kinnisvarainvesteeringute soetamisel	-31 458	0	8
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-62 108	-30 976	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-15 141	-14 274	13
Arvelduskrediidi saldo muutus	537	-19 802	13
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-77 726	-74 649	11
Makstud dividendid	-19 173	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-111 503	-108 725	
Kokku rahavood	-7 658	71 101	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	77 459	6 358	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-7 658	71 101	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	69 801	77 459	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	25 565	2 556	616 779	644 900
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	100 802	100 802
31.12.2010	25 565	2 556	717 581	745 702
Aruandeaasta kasum (kahjum)			81 192	81 192
Makstud dividendid			-19 173	-19 173
Muutused reservides		-36	36	0
Muud muutused omakapitalis	-365		365	0
31.12.2011	25 200	2 520	780 001	807 721

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i Kuma 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

AS Kuma kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas toodud skeemi 1.

AS Kuma ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna vastavalt Raamatupidamise seaduse §29-le tütarettevõtte bilansimaht ei ületa 5% konsolideeriva üksuse bilansimahust ja müügitulu ei ületa 5 % konsolideeriva üksuse müügitulust.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

01.jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi. Muid olulisi muudatusi arvestuspõhimõtetes, mis mõjutavad ettevõtte ajandustulemust, ei ole 2011.a. toimunud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit). Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Finantsinvesteeringud

Pikaajalised finantsinvesteeringud tütar- ja sidusettevõtetesse kajastatakse bilansis kasutades kapitaliosaluse meetodit.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvus summas. Nõuete allahindlusi kajastatakse kontrakontrol „Ebatõenäoliselt laekuvad arved“. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvus summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja –seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse keskmise laohinna meetodit.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (riigilõivud, notaritasud, hindajate ja nõustajate tasud) ning muud kulutused, ilma milleta poleks investeering tõenäoliselt aset leidnud.

Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid soetusmaksumuse meetodil analoogiliselt põhivaraga.

Parendustega seotud kulutused lisatakse investeeringu soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad kinnisvarainvesteeringu mõistele ja osalevad tulevikus majandusliku kasu tekitamisel.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1000 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes alltoodud eeldatavast kasulikust elueast:

- Ehitised ja rajatised 30-50 aastat
- Tootmiseseadmed 2-5 aastat
- Muud masinad ja seadmed 2-5 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 2-5 aastat

Materiaalse põhivara amortiseeritav osa kantakse kuludesse objekti kasuliku eluea jooksul. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi.

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodite ning jääkväärtuse põhjendatust. Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

Arenguväljaminekud

5 aastat

Tarkvara, patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara 3-5 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Kapitalirendina kajastatakse renti juhtudel, kui on täidetud vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- omandiõiguse üleminek rendiperiooni lõpul
- rentijal on õigus renditavale varale soodusostu optsiooni tingimustel
- rendiperiood moodustab rohkem kui 75% vara kasulikest tööaastadest
- rendimaksede nüüdisväärtus on üle 90% renditava vara turuväärtusest
- renditud on spetsiifilist vara

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede summa nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikul) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooni-perioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses, millest on maha arvatud tehingukulutused, arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansipäevast või ettevõtte poolt tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui kaksteist kuud pärast bilansipäeva.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse lepingutes ettenähtud allahindlusi ja soodustusi.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Tulu kajastamine pikaajalistelt teenuslepingutelt

Tulu pikema perioodi jooksul osutatavate ühekordsete teenuste müügist kajastatakse lähtuvalt osutatava teenuse valmidusastmest bilansipäeval, eeldusel, et teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust (s.o tehinguga seotud tulusid ja kulusid) on võimalik usaldusväärselt prognoosida ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulud.

Meedia ja reklaamiteenuse müügil ja vahendusel kajastatakse tulu reklaami meedias avaldamise hetkel.

Tulu ürituse läbiviimisest kajastatakse ürituse toimumise hetkel. Kui tulu hõlmab mitmest üritusest koosnevat paketti, kajastatakse tulu iga üritusega seotud kuludest lähtuvalt.

Osutatava teenuse valmidusaste määratakse kasutades teenuse osutamisega seotud tegelike kulude suhet võrreldes eelarveliste kogukuludega. Kui teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust ei ole võimalik usaldusväärselt prognoosida, kuid on tõenäoline, et ettevõtte suudab katta vähemalt teenusega seotud kulud, on tulu kajastatud ainult tegelike lepingu täitmisega seotud kulude ulatuses. Juhul kui ei ole tõenäoline, et ettevõtte suudab tagasi teenida vähemalt teenusega seotud kulud, tulu teenuse osutamisest ei kajastata. Kui on tõenäoline, et teenuse osutamisega kaasnevad kogukulud ületavad teenuse osutamisest saadava tulu, siis kajastatakse oodatav kahjum täies ulatuses kohe.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	1 189	1 706
Arvelduskontod	68 612	75 753
Kokku raha	69 801	77 459

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	368 348	357 432	4
Ostjatelt laekumata arved	401 353	388 754	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-33 005	-31 322	
Muud nõuded	276	136	
Viitlaekumised	276	136	
Ettemaksed	3 212	5 262	
Kokku nõuded ja ettemaksed	371 836	362 830	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatele laekumata arved	401 353	388 754
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-33 005	-31 322
Kokku nõuded ostjate vastu	368 348	357 432
	2011	2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-31 322	-15 935
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 141	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-2 824	-15 387
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-33 005	-31 322

Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	15 640	13 836	6
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	15 640	13 836	

Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2010	31.12.2011
10747438	Sõbra Juures OÜ	Eesti	kinnistu rentimine	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:						
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2010	Omandamine	Müük	Dividendid	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2011
Sõbra Juures OÜ	13 836				1 804	15 640
Kokku	13 836				1 804	15 640

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	26 165	16 721
Valmistoodang	109 399	110 112
Müügiks ostetud kaubad	62 169	61 877
Ettemaksed varude eest	0	176
Kokku varud	197 733	188 886

Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	7 049	103 230	110 279
Akumuleeritud kulum	0	-939	-939
Jääkmaksumus	7 049	102 291	109 340
Amortisatsioonikulu	0	-5 161	-5 161
31.12.2010			
Soetusmaksumus	7 049	103 230	110 279
Akumuleeritud kulum	0	-6 100	-6 100
Jääkmaksumus	7 049	97 130	104 179
Ostud ja parendused	0	31 458	31 458
Amortisatsioonikulu	0	-5 161	-5 161
31.12.2011			
Soetusmaksumus	7 049	134 688	141 737
Akumuleeritud kulum	0	-11 261	-11 261
Jääkmaksumus	7 049	123 427	130 476

	2011	2010
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	1 090	7 318
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	6 575	5 654

Kinnisvarainvesteeringu renditulu vähenemine on tingitud kapitaalremonditööde kestmisest kuni 2012.a. sügiseni. Tööde teostamise ajal oleks rentnike tegevus piiratud ja ka remonditööd ise häiritud, seetõttu on peetud otstarbekaks uute rentnikega lepingute sõlmimist edasi lükata. Samuti on renditulu vähenemise tinginud ühe rentniku pankrotistumine 2011.a. kevadel. Kapitaalremondi kulud (31458 eurot) kinnisvarainvesteeringusse ei kajastu 2011.aastal lisas 12 nimetatud kinnisvarainvesteeringu jääkmaksumuses, kuna kulude kogumine jätkub 2012.aastal.

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009								
Soetusmaksumus	9 217	247 211	52 207	79 972	887 184	1 019 363	33 415	1 309 206
Akumuleeritud kulum	0	-56 374	-34 842	-75 541	-373 492	-483 875	-30 674	-570 923
Jääkmaksumus	9 217	190 837	17 365	4 431	513 692	535 488	2 741	738 283
Ostud ja parendused	0	0	0	3 319	51 082	54 401	0	54 401
Amortisatsioonikulu	0	-6 181	-5 734	-3 466	-88 957	-98 157	-1 934	-106 272
Ümberklassifitseerimised	0	0	0	-801	801	0	0	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	0	-801	801	0	0	0
31.12.2010								
Soetusmaksumus	9 217	247 211	28 668	54 697	889 573	972 938	33 016	1 262 382
Akumuleeritud kulum	0	-62 555	-17 037	-51 214	-412 955	-481 206	-32 209	-575 970
Jääkmaksumus	9 217	184 656	11 631	3 483	476 618	491 732	807	686 412
Ostud ja parendused	0	0	3 100		62 050	65 150	0	65 150
Amortisatsioonikulu	0	-6 180	-5 991	-1 743	-89 544	-97 278	-807	-104 265
31.12.2011								
Soetusmaksumus	9 217	247 211	31 768	22 189	931 651	985 608	33 016	1 275 052
Akumuleeritud kulum	0	-68 735	-23 028	-20 449	-482 527	-526 004	-33 016	-627 755
Jääkmaksumus	9 217	178 476	8 740	1 740	449 124	459 604	0	647 297

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2011	2010
Masinad ja seadmed	0	266
Transpordivahendid	0	266
Kokku	0	266

Lisa 10 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	1 240	997	2 237
Akumuleeritud kulum	-1 240	-997	-2 237
Jääkmaksumus	0	0	0
Ostud ja parendused	2 339	0	2 339
Amortisatsioonikulu	-273	0	-273
31.12.2010			
Soetusmaksumus	3 579	997	4 576
Akumuleeritud kulum	-1 513	-997	-2 510
Jääkmaksumus	2 066	0	2 066
Amortisatsioonikulu	-468	0	-468
31.12.2011			
Soetusmaksumus	3 579	997	4 576
Akumuleeritud kulum	-1 981	-997	-2 978
Jääkmaksumus	1 598	0	1 598

Lisa 11 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Trükimasin Heidelberg	270 005	68 536	201 469	0	1,5%+Euribor	EUR	2014
Voltija Stahl	12 185	4 794	7 391	0	6,0%+Euribor	EUR	2014
Kontorikombain Xerox	28 409	6 009	22 400		2,2%+Euribor	EUR	2016
Kapitalirendikohustused kokku	310 599	79 339	231 260	0			

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Trükimasin Heidelberg	334 641	64 636	270 005	0	1,50%+EURIBOR	EUR	2014
Kaubik Ford Transit	2 527	2 527	0	0	1,30%+EURIBOR	EUR	2011
Voltija Stahl	16 657	4 472	12 185	0	6,0%+EURIBOR	EUR	2014
Kapitalirendikohustused kokku	353 825	71 635	282 190	0			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2011	2010
Masinad ja seadmed	373 320	409 268
Kokku	373 320	409 268

Lisa 12 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2011	2010
Kasutusrenditulu	1 090	7 318
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	1 680	2 285
1-5 aasta jooksul	25 000	9 142
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Kinnisvarainvesteeringud	99 018	103 631
Kokku	99 018	103 631

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	22 446	23 276
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	15 240	20 784
1-5 aasta jooksul	45 500	42 828

Lisa 13 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
krediitkaardid	2 073	2 073			0	EUR	2012	
Lühiajalised laenud kokku	2 073	2 073						
Pikaajalised laenud								
Swedbank	112 852	16 068	96 784	0	5+Euribor	EUR	2017	
Pikaajalised laenud kokku	112 852	16 068	96 784					
Kapitalirendikohustused kokku	310 599	79 339	231 260	0				11
Laenukohustused kokku	425 524	97 480	328 044	0				

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Krediitkaardid	1 536	1 536			0	EEK	2011	
Lühiajalised laenud kokku	1 536	1 536						
Pikaajalised laenud								
Swedbank AS	127 993	15 141	70 613	42 239	5,0%+EURIBOR	EUR	2017	
Pikaajalised laenud kokku	127 993	15 141	70 613	42 239				
Kapitalirendikohustused kokku	353 825	71 635	282 190	0				11
Laenukohustused kokku	483 354	88 312	352 803	42 239				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus

	31.12.2011	31.12.2010
Maa	16 266	16 266
Ehitised	301 432	281 237
Kokku	317 698	297 503

Lisa 14 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	89 363	91 511	
Võlad töövõtjatele	35 989	34 460	16
Maksuvõlad	69 801	74 752	15
Muud võlad	5 353	5 769	
Muud viitvõlad	5 353	5 769	
Saadud ettemaksed	630	120	
Kokku võlad ja ettemaksed	201 136	206 612	

Lisa 15 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	87	0	109
Käibemaks	15 928	0	21 270
Üksikisiku tulumaks	16 462	0	16 362
Erisoodustuse tulumaks	90	0	68
Sotsiaalmaks	31 830	0	31 966
Kohustuslik kogumispension	1 436	0	987
Töötuskindlustusmaksed	3 968	0	3 990
Ettemaksukonto jääk		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	69 801	0	74 752

Lisa 16 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
detsembrikuu töötasud	34 806	33 087
puhkusetasude reserv	1 183	1 373
Kokku võlad töövõtjatele	35 989	34 460

Lisa 17 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	636 763	591 478
dividendide tulumaks	143 238	126 103
Kokku tingimuslikud kohustused	780 001	717 581

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31.12.2011 moodustas 780001 eurot(2010.a. vastavalt 717581 eurot). Tulumaksuvabalt on võimalik välja maksta dividende 97913 eurot.

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 636 763 eurot (2010.a. vastavalt 591 478 eurot).Dividendide väljamaksmidsega kaasneks tulumaksukohustus 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt, seega 143 238 eurot (2010.a. vastavalt 126103 eurot)

Lisa 18 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	25 200	25 565
Aktsiate arv (tk)	4 000	4 000
Aktsiate nimiväärtus	6.30	6.39

Lisa 19 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Läti	217 237	228 680
Eesti	1 750 823	1 658 494
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	3 511	3 236
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 971 571	1 890 410
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	277	267
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	277	267
Kokku müügitulu	1 971 848	1 890 677
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muude uute kaupade jaemüük spetsialiseeritud kauplustes	124 377	128 972
Muu jaemüük	50 821	50 562
Raamatukirjastamine	21 335	22 562
Ajakirjade ja muu perioodika kirjastamine	1 116 042	1 113 977
Muu kirjastamine	441 538	289 967
Raadioringhääling	81 325	76 384
Fotograafia	134 743	135 165
Trükindus ja selle sidusalad	1 667	73 088
Kokku müügitulu	1 971 848	1 890 677

Lisa 20 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	266
Traavid, viivised ja hüvitised	3 694	2 694
Rendi- ja üüritulu	1 090	7 318
Muud	6 904	5 890
Kokku muud äritulud	11 688	16 168

Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	396 403	347 227
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	131 029	158 519
Müügi eesmärgil ostetud teenused	177 848	133 213
Energia	59 903	58 402
Elektrienergia	22 043	21 842
Soojusenergia	9 768	11 804
Kütus	28 092	24 756
Transpordikulud	18 501	18 719
Muud	62 233	108 816
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	845 917	824 896

Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	24 497	26 784
Mitmesugused bürookulud	5 231	3 631
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	1 684	15 812
Üldised majanduskulud	28 170	12 469
Üldhalduskulud	16 772	9 810
erisoodustused, kingitused	13 559	9 874
IT kulud	39 872	32 383
Auhinnafondi moodustamise kulud	33 726	32 887
Muud	21 436	25 325
Kokku mitmesugused tegevuskulud	184 947	168 975

Lisa 23 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	549 616	498 071
Sotsiaalmaksud	188 548	176 235
Erisoodustused	3 797	3 670
Kokku tööjõukulud	741 961	677 976
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	69	69

Lisa 24 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	1 804	649
Intressitulud	18	2
Intressitulu hoiustelt	18	2
Intressikulud	-21 447	-23 151
Intressikulu laenudelt	-10 424	-13 061
Intressikulu kapitalirendilt	-11 023	-10 090
Kokku finantstulud ja -kulud	-19 625	-22 500

Lisa 25 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	103 016	0	95 286	0

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	220	229 347	288	237 523

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	13 805	17 946

Aruande digitaalallkirjad

aktsiaselts Kuma (registrikood: 10030746) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ERVIN RUNNEL	Juhatuse liige	15.05.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Kuma aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts Kuma raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 22, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Kuma finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Reet Lepikult

Vandeaudiitori number 56

OÜ Hüva Nõu

Audiitorettevõtja tegevusloa number 98

Inglise, Kehtna vald

16.05.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Kuma (registrikood: 10030746) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REET LEPIKULT	Vandeaudiitor	16.05.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	698 809
Aruandeaasta kasum (kahjum)	81 192
Kokku	780 001
Jaotamine	
Dividendideks	60 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	720 001
Kokku	780 001

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ajakirjade jm perioodika kirjastamine	58141	1116042	56.60%	Jah
Muu kirjastamine	58191	441538	22.39%	Ei
Fotograafia	74201	134743	6.83%	Ei
Muude uute kaupade jaemüük spetsialiseeritud kauplustes	4778	124377	6.31%	Ei
Raadioringhääling	60101	81325	4.12%	Ei
Jaemüük posti või Interneti teel	47911	28174	1.43%	Ei
Meenete, kunstiesemete ja -tarvete jaemüük	47783	22647	1.15%	Ei
Raamatukirjastamine	58111	21335	1.08%	Ei
Muu trükkimine	1812	1667	0.08%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3838818
Telefon	+372 3838800
Faks	+372 3838806
Mobiiltelefon	+372 5243243
E-posti aadress	kuma@kuma.ee
Veebilehe aadress	www.kuma.ee